



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

REDACȚIA : Piața Ștefăni, Telefon 17 60 10
Administrația 17 60 10 interior 14 00
Telex 179 — București

Puncte de vedere

Variații neproporționale

Conf. univ. Eugen Russu

Matematicienii simplifică realitatea, o transformă în probleme schematice, mai ușor de prins în ipotezele gândirii logice.

Imi amintesc, de pildă, de o problemă pe care o făceam în clasele zise pe atunci primare : 3 lucrători, lucrând câte 6 ore pe zi, fac o lucrare în 20 de zile ; în câte zile s-ar face aceea lucrare dacă ar fi 15 lucrători și ar lucra câte 12 ore pe zi ?

Nu m-am întrebat atunci, dar mă întreb acum : un om muncește 6 ore pe zi, apoi 12 ore pe zi, în al doilea caz rezultatul poate fi dublu ? Nu contează oboseala, epuizarea ? Sau 3 oameni fac o lucrare ; ca s-o facă mai repede, pui 15 oameni. Nu ni se spune ce fel de „lucrare”, dar oare, dacă s-ar îngâmădi în jurul ei 15 oameni, n-ar să se incurce unii pe alții ? Și în caz că da, vor face oare de 5 ori mai repede ?

Păcatul e mai vechi. În cartea lui Baskara (sec. XII) apare, cum desoperitorul regulii de 3 simplă — găsim o „problemă” în care se spune că începând de la 16 ani, dacă vârsta unei slave se dublează, prețul ei se înjumătățește... Chiar dacă am reuși să înțelegăm în mentalitatea epocii, parcă tot nu ar fi potrivit să evaluăm o femeie numai în funcție de vârsta ei...

Rămânem cu nărvul de a simplifica realitatea, de a presupune ideea simplă de proporționalitate, chiar atunci când jocul de forțe este mai nuanțat, mai subtil. Pe această se întind mai ales cînd e vorba de realități psihice. Pe această linie solicităm atenția cititorului — am dori și atenția foru-

rilor autorizate — asupra unor situații luate, deocamdată, din învățămîntul matematic.

Dacă vorbiți cu profesorul de matematică al fiului dv. o să vă spună : „Cit mai multe probleme ; numai așa se învață matematică. Repet : puneți-l să facă cit mai multe probleme”.

Să nu-l credeți. Pregătirea matematică a unui elev nu este proporțională cu numărul de probleme pe care el le rezolvă. Am urmărit mulți elevi.

Unuia i se dăduse să facă 20 (adică douăzeci) exerciții de rezolvare a ecuației de gradul 2. A făcut primul exercițiu, înțelegînd o mică dificultate pe care a învins-o repede ; a confruntat cu rezultatul de la sfîrșitul cărții. Exact l a exclamat, iar figura i se lumină de un zîmbet de satisfacție (poate era și un pic de vanitate, nu știu). La făcut pe al doilea.

Aici nici o dificultate. La sfîrșit a spus : Bun ! Satisfacție mai era, vanitatea mi s-a părut că dispăruse, deci și impresia că ceea ce făcuse ar fi fost mare lucru. Apoi, satisfacția rezolvării a mers descrescînd. La al 6-lea exercițiu a început să se incurce, dar nu prin dificultăți de fond, ci la calcule aritmetice elementare. Își pierdea timpul, refăcînd înmulțirile... Apoi, atmosfera sufletească s-a schimbat radical. Se întimplă că ieși la plimbare, e senin, e soare și n-ai bași seama cînd și de unde s-au adunat nori și se întunecă, și-ți strică plimbarea. Elevul nostru, care plecase la treabă senin și voios, la un moment dat s-a întunecat. Mai lucra dar chinuț și fără spor.

(Continuare în pag. a 2-a)

Noua carte de telefon pentru abonații din București

Dînd curs cerințelor cetățenilor de a se elabora și tipări mai operativ edițiile cărții de telefon pentru orașul București — în funcție de schimbă-

rile de numere de telefon intervenite pe parcurs — Direcția P.T.T.R. la Capitală și regiunii București a luat măsuri pentru elaborarea unei noi cărți de telefon, ediția 1966.

Cartea de telefon 1966 cuprinde 900 de pagini și este editată în condiții grafice îmbunătățite. În partea introductivă sînt tipărite extrase din regulamentele de exploatare P.T.T.R., tarife etc., precum și foii pentru notări. Urmează prima parte a cărții, care cuprinde abonații din sectoarele comerț, industrie și instituții de utilitate publică. În cea de-a doua parte sînt cuprinși — în ordinea alfabetică — toți abonații din București. Noua carte mai cuprinde prescurtările sub care sînt cunoscute unele instituții, întreprinderi și unități din sectorul cooperatist.

Cartea de telefon 1966 va fi pusă în vânzare în următoarele zile, la prețul de 24 de lei.

Instrucțiuni!...

Dragoș Vicol

Omul suferă de cord. A primit o rețetă de la medicul care l-a îngrijit în spital și, grîbiu, s-a dus la o farmacie :

— Vă rog, o sută tablete Ascleral...
Farmacistul a făcut ochii mari :
— O sută ?!

— Da, ațita scrie aici : pentru două serii a douăzeci de zile, i-a răspuns omul puțin nedumerit. De ce vă mirați ?

— Fiindcă vă trebuie aprobare și, îndeosebi, se aprobă doar câte 40 de tablete.

— Bine, dar 40 de tablete nu ajung...

— Asta să nu mi-o spuneți!

Scrisori cu adresă

mie, spuneți-o tov. dr. Garabet de la statul popular... Așa sună instrucțiunile !

Așa au început alergăturile bietului cardiac. Mai întâi la statul popular al raionului „30 Decembrie”.

— Dr. Garabet s-a mutat cu secția pe str. Biserica Amzei 30.

— Prima informație. Pe str. Biserica Amzei, altă informație :

— Dr. Garabet se află pe str. Mendeleev nr. 7.

Solicitantul a luat-o la drum încet-încet spre str. Mendeleev. Acolo n-a găsit pe nimeni. Era tirziu. N-a găsit nici măcar un avis după care să se orienteze. Așa că a venit a doua zi dimi-

(Continuare în pag. a 2-a)

Se apropie
sfîrșitul anului

Cîte chei
noi au fost
înmîinate ?

În pag. a 3-a :
Ancheta noastră privind
stadiul construcțiilor de locuințe în regiunile BUCUREȘTI, IAȘI, GALAȚI și CRIȘANA

S-a încheiat construcția
„familiei” de strunguri carusel

Cu doi ani în urmă la Expoziția realizărilor economiei naționale, în pavilionul central al zăvoaii mai mult în fața unei mașini de tehnologie ridicată, construită pentru prima oară în țară. Este vorba de strungul Carusel de 2500 mm, realizat de Fabrica de mașini unelte și agregate București. De atunci colectivul acestei uzine a introdus în producție alte strunguri carusel : cele de 1000, 1250, 2000 și 3200 mm. Recent, s-a omologat și caruselul de 1600 mm. Cu acesta s-a încheiat construcția întregii familii de strunguri carusel.

Nivelul tehnic la care sînt construite caruselele românești, calitatea execuției au făcut ca ele să fie apreciate alături în țară, cît și peste hotare.

O INCURSIUNE MATINALĂ PRIN PIETELE BUCUREȘTENE

Cum se desfășoară aprovizionarea cu legume și fructe pentru lunile de iarnă

Toamna aceasta rodnică și generoasă, are parerile pline... Să-i privim lăcăsurile ei prozaice, acolo unde legumele și fructele sînt oferite cumpărătorilor. Pieteile sînt, în aceste zile, din abundență aprovizionate și tentele multicolore rișite în rafturi, se concretizează în muni de varză, gogoșari, cartofi și mere rubinii. Am pornit ieri dimineață, la ora cinci, să vedem la fața locului, cum sînt gospodărite aceste bunuri și în ce măsură sînt satisfăcute cerințele aprovizionării de sezon.

Dar, mai întâi, să deschidem un prolog cifric. Anul acesta,

recolta de legume și fructe a fost bună, fapt reliefat de cîteva sinteze statistice. În acest trimestru, față de perioada responsabilă de anul trecut, se livrează în Capitală, cu 17,1 la sută mai mulți cartofi, cu 35,8 la sută ceapă, cu 87 la sută varză, cu 87,7 la sută multe fructe. Deci, în total, o creștere a întregului fond de marfă, cu 31 la sută. Simpla enunțare numerică este ilustrată de pastelul bogat al pietelor, de posibilitatea cumpărătorilor de a se aproviziona din belșug.

Se remarcă, de asemenea, o activitate susținută pentru o

servire cît mai civilizată, pe coordonatele unui comerț modern, în pas cu exigențele consumatorilor. Este tot ațit de adevărat însă, că nu peste tot se observă o grijă atentă pentru calitatea mărfurilor, pentru desfacerea lor în condiții optime. Să ne concentrăm asupra atenției în incursiunea noastră inopinată și matinală prin unitățile bucureștene asupra unor produse foarte solicitate acum, în plin sezon de aprovizionare pentru lunile de iarnă.

De unde începe
lanțul
slăbiciunilor

Piața Obor, ora 5,30 dimineața... Rafturi pline, vitrine cu aspect de veritabile expoziții. Piramide de varză, o imensitate colorată de gogoșari. Cele mai frecvente cereri, au ca subiect cartofii. Într-adevăr, se găsesc în cantități suficiente, dar să ne oprim la... prima ladă pe care o întîlnim în cale. Unii cartofi sînt de proastă calitate și chiar necomestibili.

Care este cauza ? Responsabilul pieteii ne mărturisește cu dezinvoltură că „asa i-a primit de la depozit”. Să mergem atunci la prima sursă care provoacă nemulțumiri justificate din partea celor care au venit să se aprovizioneze. Cadranul ceasului arată ora șase dimineață. La Oficiul internațional nr. 2 al Întreprinderii orașe-

DUMITRU TABACU

(Continuare în pag. a 5-a)

În Capitală

Lemne și cărbuni
la domiciliu

După cum ne informează tovarășul Ion Zamfir, directorul comercial al Întreprinderii „Combustibilul” București, în depozitele de combustibili din Capitală se găsesc în prezent mari cantități de lemne și cărbuni de cea mai bună calitate. Pentru a înlesni aprovizionarea de iarnă a populației cu astfel de combustibili, întreprinderea a luat o serie de măsuri organizatorice, care în parte au și fost aplicate. Începînd de la data de 28 octombrie, s-a deschis în strada Ion Vidu nr. 4 o casierie centrală cu program de funcționare între orele 7—19 unde cetățenii pot achita costul oricărei cantități de lemne și cărbuni la liber, urmînd ca acestea să le parvină la domiciliu în maximum 48 ore.

Tot de la această dată a fost introdus sistemul comenzilor telefonice la toate depozitele din Capitală. Pentru relații suplimentare în legătură cu a-

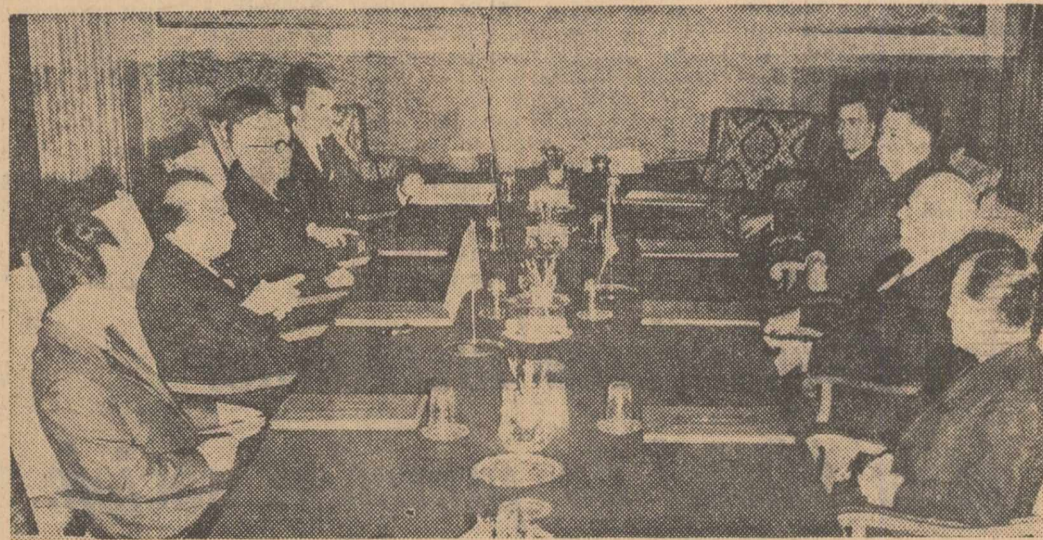
cest sistem, cetățenii se pot adresa la telefonul 13.90.22. Au fost de asemenea pregătite și vor intra în funcțiune cînd vremea se va înăspri, un număr de 25 depozite sezoniere în cartierele marginase ale Capitalei. În caz de înrăutățire a timpului vor funcționa și un număr de 40—50 puncte volante pentru desfacerea cărbunilor, sub formă de autocamioane încărcate cu saci a câte 50 kg. fiecare, care se vor deplasa în cartierele unde circulația va fi mai anevoioasă.

Conducerea întreprinderii „Combustibilul” București face apel la cetățeni să folosească vremea favorabilă existentă pentru a-și face rezervele necesare de combustibil în vederea iernii.

În pag. a 2-a :

Proiectul
legii pensiilor
în dezbaterile
cetățenilor

Vizita primului ministru al Iranului



ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Simbătă dimineața, la Palatul Consiliului de Miniștri au început convorbirile oficiale între președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, și primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveida.

Au participat din partea ro-

mână — Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macoveanu, și Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Valentin Vlad, însărcinat cu afaceri ad-interim al României la Teheran.

Din partea iraniană au participat — Mehdi Samil, guver-

natorul Băncii Naționale Iraniene, Ahmad Eghbal, ambasadorul Iranului la București, Parviz Radji, șeful de cabinet al premierului iranian.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă. (Agerpres).

Dineu oferit de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, au oferit simbătă în saloanele Consiliului de Miniștri, un dineu în onoarea primului ministru al Iranului și a doamnei Amir Abbas Hoveida.

Au luat parte Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, cu soția, Gheorghe Cloară, Mihai Marinescu, Alexandru Boabă, Dumitru Mosora, Nicolae Giosan, Ștefan Bălan, Adrian Dimitriu, ministri. George Macoveanu și Vasile Gliga, adjuncti al ministrului afacerilor externe, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești.

Au participat dl. Mehdi Samil, guvernatorul Băncii Naționale Iraniene, dl. Amir Abbas Hoveida, adjunct al ministrului educației și celelalte persoane oficiale care însoțesc pe premierul iranian.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și primul ministru al Iranului au rostit toasturi.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, ION GHEORGHE MAURER, și-a exprimat satisfacția deosebită pe care o primește prezenta în România a eminentului om de stat. Excelența Sa Domnul prim-ministru al Iranului, a onorat pe Doamnele Hoveida și a personalităților care îl însoțesc în vizita întreprinsă în țara noastră. Vorbitorul a arătat că vizita distinșilor noștri oaspeți reprezintă un element firesc în evoluția pozitivă a relațiilor româno-iraniene din ultimii ani, constituind, totodată, o nouă și elocventă manifestare a dorinței comune a guvernelor noastre de a dezvolta multilateral colaborarea statarnică între Republica Socialistă România și Iran.

Nu o dată popoarele noastre au căutat să desfășoare eforturi comune și să se sprijine în vederea apărării intereselor lor vitale.

În continuare, premierul Ion Gheorghe Maurer a subliniat faptul că, exprimînd aspirațiile celor două popoare spre o mai bună cunoaștere

reciprocă și continuînd aceste vechi tradiții, relațiile dintre țările noastre cunosc în prezent o dezvoltare din ce în ce mai mare, din ce în ce mai fructuoasă. Vorbitorul a amintit apoi contribuția de seamă adusă de contactele directe stabilite între oamenii de stat ai celor două țări la întărirea raporturilor de prietenie și cooperare dintre România și Iran.

În acest sens, președintele Consiliului de Miniștri a evocat plăcuta amintire a vizitei Majestății Sale Imperiale, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, în Republica Socialistă România, precum și călătoriile pe care le-a întreprins personal în Iran.

Referindu-se la convorbirile ocazionale de aceste vizite, președintele Consiliului de Miniștri al României a precizat că ele s-au desfășurat într-un spirit constructiv și o atmosferă sinceră și cordială, au fost deosebit de rodnice pentru dezvoltarea ulterioară a relațiilor româno-iraniene.

Colaborarea existentă între România și Iran confirmă încă o dată faptul că deosebirile de orinduri sociale nu pot și nu trebuie să constituie o piedică în calea cooperării și bunei înțelegeri între popoare, atunci cînd există o dorință comună.

În acest sens, Președintele Ion Gheorghe Maurer a afirmat apoi că relațiile actuale dintre țările noastre, bazate pe respect reciproc, pot fi privite ca un exemplu fericit de colaborare între state cu sisteme social-politice diferite.

Occupîndu-se în continuare de problemele securității internaționale și asigurării păcii mondiale, vorbitorul a subliniat că acestea preocupă astăzi în cel mai înalt grad toate popoarele lumii.

Situația internațională actuală reclamă din partea fiecărui stat, mare sau mic, un rol activ în abordarea și rezolvarea acestor probleme vitale pentru omenire.

Președintele Consiliului de Miniștri a relevat faptul că Republica Socialistă România, hotărînd să-și aducă contribuția sa la cauza nobilă a păcii, se pronunță ferm pentru respectarea dreptului inalienabil al popoarelor de a-și decide liber și singure soarta.

Vorbitorul a adăugat că e-

forturile pe care cele două țări le depun în vederea creării unui climat prielnic înțelegerii și colaborării între popoare constituie o contribuție de preț la apărarea și întărirea păcii în lume.

Exprimîndu-și convingerea că vizita primului ministru al Iranului va oferi un nou și important prilej pentru continuarea schimbului util de vederi asupra problemelor internaționale actuale, iar documentele ce urmează a fi semnate vor permite să se întreprindă noi pași pe calea dezvoltării multilaterale a relațiilor de prietenie dintre țările și popoarele noastre, vorbitorul a spus :

Sintem deosebit de bucurosi la gîndul că această vizită va oferi Excelenței Voastre, eminent militant pentru dezvoltarea colaborării româno-iraniene și onoratelor Doamne Hoveida prilejul de a cunoaște în mod nemijlocit unele din realizările muncii creatoare a poporului nostru.

Premierul român a toastat pentru continuarea înfloririi a relațiilor româno-iraniene, pentru prosperitatea poporului iranian, pentru sănătatea sahinșahului Iranului, a distinșilor oaspeți.

În toastul de răspuns, primul ministru al Iranului, AMIR ABBAS HOVEIDA, a spus : Am vrea, înainte de toate, să-mi exprim bucuria pe care o resimțim, soția mea și cu mine, de a fi printre dvs., printre prieteni. Relațiile dintre Iran și România datează, așa cum ați spus și dumneavoastră, din vechi timpuri, de multă vreme. Dacă ne urcăm pe cursul istoriei, putem vedea că au existat schimburi continue mai ales în domeniul cultural între țara dv. și a mea.

Contactul cu capitala României mi-a lăsat o puternică impresie. Este un oraș care se dezvoltă în mod rațional și armonios. Cred că puteți fi satisfăcuți că ați îmbinat într-un mod fericit utilul cu frumosul. Acest lucru este deosebit de important pentru zilele noastre.

Referindu-se la relațiile româno-iraniene, premierul Hoveida a arătat că ele au cunoscut o dezvoltare pozitivă.

(Continuare în pag. a 5-a)

Recepție în cinstea oaspeților

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer și soția, au oferit simbătă seara o recepție cu prilejul vizitei în România a primului ministru iranian și a soției sale.

Au luat parte membri ai

Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de cultură, generali și ofițeri superiori, ziariști.

Au luat parte, de asemenea,

persoanele oficiale care însoțesc pe oaspețele iraniene.

Au participat șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească. (Agerpres).



Abundență de produse în piețele Capitalei

Foto : MIHAI POPESCU

**Se apropie
sfârșitul anului**

CÎTE CHEI NOI AU FOST ÎNMÎNATE?

În calendarul constructorilor, data de 15 noiembrie marchează începutul lucrului pe timp friguros. Această dată coincide însă și cu apropierea încheierii planului anual și implicit cu raportarea modului cum s-au realizat sarcinile privind numărul și calitatea apartamentelor date în folosință.

În planurile de investiții ale sfaturilor populare, construcțiile de locuințe dețin o pondere însemnată, care va înregistra în anii cincinalului o creștere progresivă, asigurând până în 1970 construirea celor 300.000 apartamente prevăzute în Directivele celui de-al IX-lea Congres al partidului.

Iată de ce îndeplinirea integrală a planului pe 1966 la capitalul locuințe hotărâște de pe acum asigurarea ritmurilor majore impuse șantiierelor de prevederile cincinalului. De asemenea, în ce măsură și cu cât simț gospodăresc au fost pregătite lucrările care constituie front de lucru pentru iarnă, este o altă condiție primordială a rezultatelor din 1967 și mai

departe. Fiindcă, în construcții, așa după cum se știe, rezultatele unui an sînt pregătite cu mult înainte de începerea lui, respectiv 1 ianuarie, și se transmit în lanț. „Asalturile”, rareori au capacitatea să recupereze rămășițele în urmă și chiar în acest caz, cu riscul unei calități inferioare a blocurilor de locuit. Iată de ce, iarna care bate la ușă ridică unele probleme cu totul deosebite în sensul rezolvării lor operative, cu cel mai înalt grad de răspundere.

Ancheta ziarului nostru în regiunile București, Crișana, Galați și Iași a urmărit să scoată în evidență mai cu seamă aspectele puțin laudabile ale activității din sectorul construcțiilor de locuințe. Laudele — de care nu se pot plînge, în general, constructorii — vor fi meritade deplin de cei ce vor dovedi strădania la încheierea bilanțului pe 1966, adică la 31 decembrie. Pînă atunci au mai rămas încă două luni, timp în care unele deficiențe și restanțe la terminarea și predarea apartamentelor, au șanse de recuperare.

unde se vede că există un raport organic între calitate și ritm, condiționându-se reciproc și nu intrînd în contradicție, cum mai sînt unii tentați să afirme. Bineînțeles, dacă „ritm” nu este socotit asaltul de la sfîrșitul anului, propriu regiunilor rămase în urmă, asalt care, în nici un

caz nu poate garanta calitatea superioară a noilor apartamente. Și cum consecințele unei slabe calități ilustrate și de ceilalți indicatori, ajung în cele din urmă să fie suportate de beneficiarii propriu-ziși — locatarii — latura calitativă este și trebuie să rămînă determinantă!

la iarnă constructorii să rămână cu infrastructura neterminată, ca să nu mai vorbim de structura de rezistență.

După cum am fost sesizați de unii specialiști ai sucursalei Băncii de Investiții din Galați există și o contradicție de ordin financiar care dă apă la moară constructorilor în invocarea „condițiilor obiective”, atunci cînd nu au pregătît un front de lucru corespunzător. Este vorba de faptul că se acordă asemenea fonduri pentru asigurarea frontului de lucru în condițiile grele de sol ale Galațiului abia dacă permite ieșirea construcției din cota zero. Iată o

problemă care merită studiată și rezolvată ca atare de CSP și Banca de investiții (și poate nu numai pentru Galați).

Atît în regiunea Iași cit și la Galați organele locale au luat în ultimul timp o seamă de măsuri riguroase pentru impulsionarea lucrărilor. S-au întocmit grafice amănunțite în invocarea „condițiilor obiective”, atunci cînd nu au pregătît un front de lucru corespunzător. Este vorba de faptul că se acordă asemenea fonduri pentru asigurarea frontului de lucru în condițiile grele de sol ale Galațiului abia dacă permite ieșirea construcției din cota zero. Iată o

Frontul de lucru asigură predarea ritmică

Discuția noastră cu ing. Gh. Sapon, șeful secțiunii de investiții a Sfatului popular regional București, s-a prelucrat dincolo de subiectul îndeplinirii planului de locuințe pe 1966. Așadar, s-o reluiăm:

— Paralel cu terminarea apartamentelor prevăzute pentru primul an al cincinalului, toți constructorii pregătesc (sau ar trebui) „roadele” pentru anul care vine. Deci, în regiunea dvs., frontul de lucru pentru iarnă...

— „este atacat în întregime.

leilalte și s-a revenit la o coordonare pe măsura logicii tehnologice, specifică în construcții. Regiunea București, însă, unică în felul ei, în întreaga țară, rămîne statornică vechilor obiceiuri...

Un element care a ieșit cu limpezime din ancheta pe care am întreprins-o: front de lucru nu înseamnă doar „atacarea” unor lucrări, în faze incipiente, pentru a se putea raporta îndeplinirea unei sarcini. Afla timp cit nivelul construcției nu este destul de a-

De la planșetă la schelă...

„este un drum la fel de direct ca cel definit în geometria liniară. Cînd și cum începe și se termină o construcție, depinde, mai întîi, de proiectanți. Cei care elaborează proiectele sînt și ei, în ciuda recuzitei și a denumirii, constructori. Și ca atare, participă, cel puțin cu o doză egală de răspundere la reușita unui bloc, a unui ansamblu de locuințe.

Nu că am fi ținut să facem din regiunea București „un caz”, dar trebuie să revenim, invariabil, la ea. Ne obligă din nou sistemul defectuos de lucru și-n domeniul proiectării. Dacă din planul pe 1966 s-au dat în folosință doar 137 de apartamente, evident nu-i de vină doar organizarea de șantier. Proiecte comandate la D.S.A.P.C.-București în ianuarie, cu viza expresă: „foarte urgent” s-au predat în mai și chiar în iunie. Se vede că toți cei ce concură la bunul mers al construcției de locuințe din această regiune sînt absolut hotărâți să nu... obosească, să nu-și iașă, adică, din ritm... Ne-o confirmă procentul de 50 la sută, cit reprezentă documentația predată pînă la 10 octombrie, pentru lucrările din 1967. Ca să nu mai adăugăm că există frecvente neconcordanțe între planșele de arhitectură și cele elaborate de alte ateliere (instalații, mai ales), și multe alte nepotriviri și deficiențe

hoiescu, directorul sucursalei Băncii de Investiții, D.S.A.P.C. a manifestat întîrzieri în predarea unor documentații, provocate adesea de o seamă de omisiuni, adoptării unor soluții insuficient studiate, lipsei de colaborare dintre ateliere. În trei trimestre pentru rezolvarea obiecțiunilor a fost nevoie de un timp suplimentar de peste 2000 om-zile proiectare. Pentru unele blocuri din Iași, bunăoară, nu s-a prevăzut ventilația la subsolurile tehnice, fiind necesară executarea ulterioară a construcției unui bloc din Vaslui s-a omis executarea unui planșeu, iar la Negrești aleale de acces spre locuințe. Lesne de înțeles că asemenea defecțiuni s-au repercutat atît asupra ritmului lucrărilor cit și asupra calității lor.

Este imbușcător faptul că proiectanții au tras, în bună măsură concluziile ce se impun dovîndînd o mai bună preocupare pentru asigurarea documentațiilor necesare anului viitor. Lucru cu atît mai important cu cît în 1967 la Iași planul de dări în folosință a locuințelor a fost suplimentat cu încă 1000 de apartamente, iar în regiunea Galați se vor construi în anul viitor peste 3600 de apartamente. Existența în ambele regiuni a proiectelor de ansamblu aprobate și în bună măsură și a proiectelor de detaliu creează po-

Trimestrul IV și...

„respirația artificială”

Constructorii de locuințe din regiunea Crișana au înțeles, în bună măsură „secretul” succeselor de pe șantier: o esalonare echilibrată a pregătirii apartamentelor. Așa se explică de ce pînă la încheierea primelor trei trimestre au predat circa 75 la sută din numărul apartamentelor planificate pe acest an. Ritmicitatea execuției și a dării în folosință în cele nouă luni consumate, fac posibilă nu doar realizarea integrală a planului anual, ci, mai mult, depășirea lui cu mai bine de o sută de apartamente.

Dar, așa cum am spus la început, cu cuvintele de laudă vom fi, de rîndul acesta, mai... zgîrciți. Și asta, pentru bunul motiv că, ancheta întreprinsă pe șantierele de locuințe a scos la iveală o situație destul de îngrijorătoare în regiunile București, Iași și Galați.

Iată un dialog între reporter și ing. Gh. Sapon — șeful secțiunii de investiții a Sfatului popular regional București, dialog atît de elocvent încît nici nu mai comportă comentarii:

— Cîte apartamente sînt planificate a se da în folosință anul acesta, în regiunea dumneavoastră?

— 691.
— Și atî predat...
— „137”.
— Diferența e cam... sensibilă! Și le veți preda, integral, pînă la 31 decembrie?
— Așa e sarcina
— V-am întrebat dacă le predați...
— Nu, nu cred! 108 apartamente în orașele Fetești și Călărași vor rămîne, mai mult ca sigur, restante pentru anul viitor. Practic, stadiul în care se află lucrările nu poate garanta, nici pe departe, terminarea lor pînă la sfîrșitul acestui an.

Răspunsul primit din partea beneficiarului a fost, ce-i drept, cit se poate de onest. Dar asta nu rezolvă nimic! Nici chiar dacă acest răspuns este „argumentat” de lipsa unor utilități și mijloace de transport, a unui anumit număr de macarale cantități insuficiente de cărămidă, fișii prefabricate pentru planșee etc., etc. Unele dintre asemenea cauze obiective s-au făcut simțite și în alte regiuni și la alte șantiere de locuințe din țară. Dar, nu-i îndoială că dacă la Brașov și Bacău, bunăoară, bilanțul realizărilor inspiră optimism, asta se datorează mai întîi modului cum au știut trustrile de construcții, comitetele executive ale sfaturilor populare regionale, să găsească soluții operative. Socotim că nu-i de loc lipsit de interes pentru tov. ing. Vasile Sirbu, vicepreședinte de resort al Sfatului popular regional București, să se intereseze mai îndeaproape de felul cum au putut altele șantiere să bîruiască în aceste condiții. Nu le contestăm existența, dar sub paravanul lor se ascund, cîteodată, lipsuri proprii de organizare și coordonare. Așa stau lucrurile și în cazul regiunii Iași, unde inginerul șef al T.R.C., I. Alexandrescu, ne-a servit „pe tavă” o listă consistentă de motive, menite a justifica stadiul cu totul nesatisfăcător al terminării și predării locuințelor înscrise în planul pe 1966: din 2091 de apartamente au fost date în folosință în primele nouă luni, 882. Cităm doar două dintre motivele invocate: viscolul de la Iași din luna februarie și schimbarea soluției constructive „peste noapte”, de la panouri mari prefabricate la zidărie portantă cu planșee din fișii. Viscolul? Oare conducerea

pînă sa (exprimată față de noi!) cu situația de fapt, rezultatul se situează în cu totul altă lumină. În lunile care au mai rămas pînă la încheierea anului, numai în orașul Galați urmează să se termine și să se predea 830 de apartamente în cartierul Tiglina III. Trebuie terminate, dar abia dacă se cheamă că au fost începute! (se află majoritatea în fază de săpături). De rîndul acesta cauzele obiective se referă, cu precădere, la lipsa, în timp util și de bună calitate, a documentației de execuție, elaborată de I.S.C.A.S.-București. Cauze obiective — dacă este vorba despre consecințele resimțite de către constructori. Dar justificarea nu mai poate fi tatată în același limbaj, dacă ne referim la Ministerul Industriei Construcțiilor, care era dator să asigure alit proiectele cit și să ia toate celelalte măsuri de cuviință pentru imprimarea unui ritm constant accelerat, pe șantierele întreprinderii de construcții nr. 7-Galați, din subordinea sa.

Evident, fie că-i vorba despre motive mai mult sau mai puțin întemeiate, ele nu pot fi privite acum decît retrospectiv. Ceea ce am generat însă ele în regiunile București, Iași și Galați, se materializează în cifre foarte redate cînd numărăm apartamentele date în folosință, într-o concentrare de forțe și mijloace, care seamănă a campanie. Or, e lucru stabilit că șantierele, construcțiile nu mai au, nu trebuie să aibă un astfel de caracter. Totuși, din cauza ritmului înegal de pînă acum, apropierea sorocului — 31 decembrie — impune un „suflet” atît de intens, încît i-a sugerat directorului sucursalei Băncii de Investiții-Galați expresia „respirație artificială”. „Asaltul” (!) cu care se lucrează în această perioadă pe unele șantiere de locuințe poate că va duce la recuperări însemnate. Chiar în cartierul Tiglina III e posibilă, dacă nu integral, terminarea majorității apartamentelor restante. Dar cu ce pret? Și mai cu seamă de ce calitate?

Nu numai foita de staniol dă strălucire... mărfii

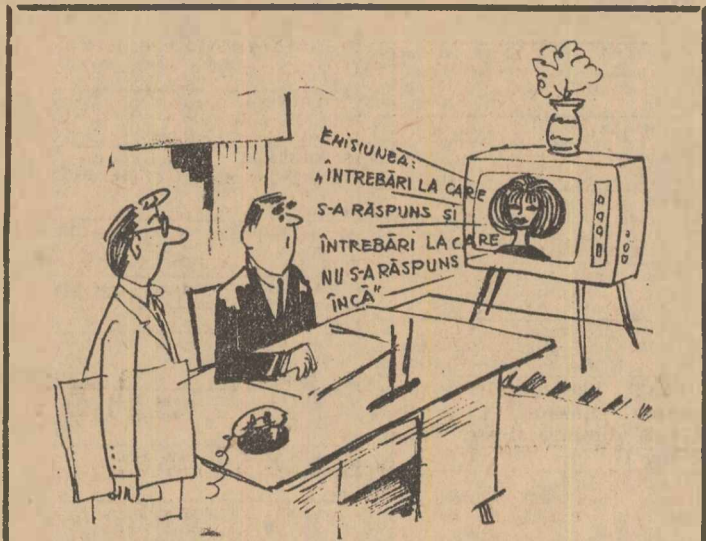
Un perete despărțitor dintre două încăperi ale unui bloc nou, are o poziție ușor înclinată. Cînd-i de vină că a ieșit peretele strîmb? Zidarul? Ba nu, nu numai el. Ordinea logică ar fi: vicepreședintele de resort al comitetului executiv, directorul trustului de construcții, șeful de șantier, maistrul, șeful de brigadă și abia la urmă acel zidar. Poate că acest raționament este de natură să supere, la prima vedere. Dar să socotim: mai în amănunt: dacă esalonarea pe trimestre a planului de dări în folosință a locuințelor a fost nerațională, dacă organizarea șantierului s-a dovedit neștiințific, dacă maistrul și șeful de brigadă și-au luat drept „sfătuitor” indulgența, iminența asaltului inevitabil

duce la „scăpări din vedere”. Deci, nu-i de vină doar zidarul! Din pacate, lucrurile nu se opresc totdeauna aici. Pentru că aceeași „presuينة” sîntele (în mod nejustificat, neînțelese) și comisiile de recepție să accepte cu ușurință minuscule la capitalul calitate. Or, după cum este bine stabilit, construcția noilor locuințe este unul din mijloacele principale prin care partidul nostru asigură ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Îndeplinirea planului — ca sumă de apartamente — nu poate singură să-și alină țînta, dacă este despărțită de latura sa esențială, indisolubilă — calitatea.

Pără îndoială că nu-i lipsit de importanță aspectul unei fatade, sau al zăvălurilor interioare. Dar nu numai aceste elemente hotărăsc calitatea unui bloc. Se consideră oare recepționarea cele 13 blocuri din microraioul 16—16 A — Galați, date în folosință fără instalații electrice definitive? Sau, dacă în același microraiou nu s-au racordat încă toate rețelele de alimentare cu apă și săpăturile fac impracticabil accesul locatarilor, mai poate fi vorba despre blocuri pe de-a-ntregul terminate? Am constatat, cu surprindere, că încă se mai face abstracție, pe alături, de prevederile legale, foarte precise, care nu admit nouluna de „bloc terminat” cînd în realitate au mai rămas de executat... completări.

De cele mai multe ori, firește, viciile de calitate nu ajung pînă la faza de recepție. Dar asta nu înseamnă că ele nu au importanță. Refacerea și remedierea la blocurile din Călărași și Slobozia (rosturi nenărcate cu mortar) sau repetarea unor operațiuni de finisaj la blocul cu 16 apartamente din Alesd (Crișana) nu se traduc, în ultimă instanță prin risipă de energie? (și nu numai atît!). La grupul I al T.R.C.-Iași, ca să dăm doar încă un exemplu, s-au folosit în primele trei trimestre peste 46 000 om-ore pentru remedierea lucrărilor de slabă calitate.

Nu-i nici un mister că în atari condiții, rabaturile făcute calității se rasfrîng, nemijlocit, asupra duratei de execuție, a productivității muncii și a prețului de cost. De



LA PIATRA NEAMT
— Apropo, cine construiește locuințele: T.R.C. Bacău sau organizația de construcții a Ministerului Industriei Chimice?
— E o întrebare la care nu s-a răspuns încă!...

— Înseamnă că în trimestrul I 1967 vă veți putea... reabilita?
— Nu, n-aș putea afirma asta. Pentru că majoritatea blocurilor — front de lucru — se află în fază de săpături și fundații. Imposibil să crească atît de repede construcțiile, încît să poată fi predate în trimestrul I.

— Înseamnă că viitorii locatari din regiunea București nu se pot aștepta să se mute cînd în noile apartamente, la care conducerea de partid și de stat le dă dreptul, asigurîndu-le condițiile necesare?

— Totuși vom da ceva în folosință și în prima jumătate a anului viitor...
— Cum?
— Vă spuneam că la 31 decembrie bilanțul TRC se va încheia, aproape sigur, cu un deficit de 108 apartamente. Pe acestea le predăm în 1967.

— Cînd, anume, în ce lună?
— Aprilie, mai, iunie... Oricum, înainte de încheierea primului semestru.

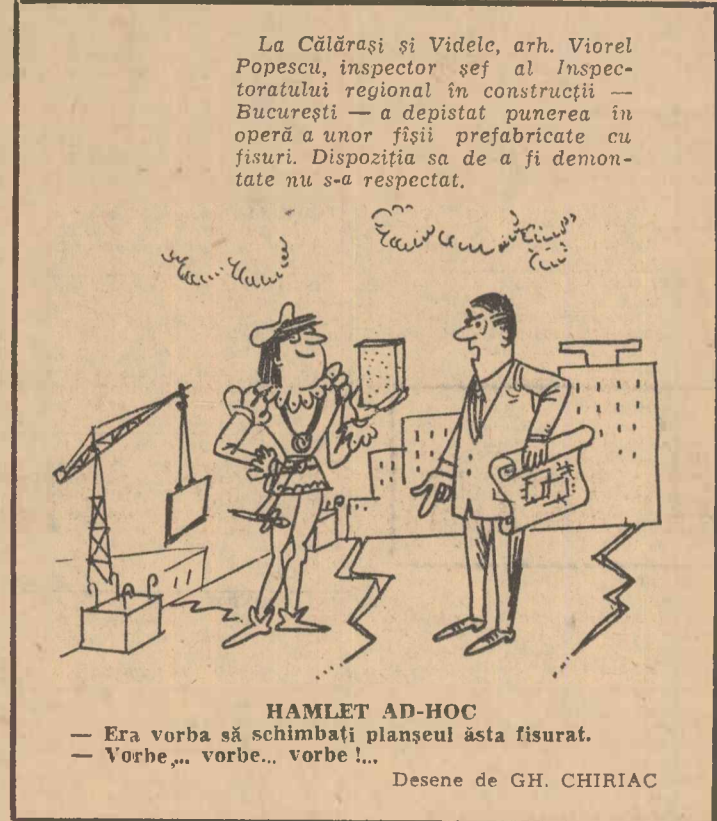
Cu alte cuvinte, deci, anul în sectorul construcției de locuințe din regiunea București, durează... 18 luni. Este inexplicabil iarăși cum poate tolera, comitetul executiv reeditarea, de la an la an, a unei situații care încalcă normele legale și frizează elementare îndatoriri, ce decurg din sistemul nostru de planificare. Condamnabila rămînire în urmă a predării apartamentelor în regiunea București pe anul în curs, nu-i altceva decît consecința lipsei frontului de lucru din iarna trecută. Și totuși „tradiția” se menține. De neînțeles, absolut de neînțeles...! Există perioade, relativ scurte, cînd treburile „la zi”, plasează pe planul al doilea activitatea șantiierelor la lucrările ce se vor desfășura în continuare. Este, într-un fel, și cazul regiunii Crișana, unde s-au concentrat forțele la acele blocuri, care reprezintă „datarea” pe 1966. Dar cele două activități paralele n-au fost abandonate, una în favoarea ce-

vansat pentru a se permite, în lunile de iarnă, lucrul în incinte închise, existența frontului de lucru este lăzorie, oricît de impresionant ar figura el în statistici.

Iată, bunăoară, la Iași, TRC a avut pregătît în iarna trecută un front de lucru de 1270 apartamente, reprezentînd 61 la sută din planul anual de punere în funcțiune. O situație aparent extrem de bună. Dar iată, așa cum am văzut mai înainte, dările în folosință în acest an au rămas mult în urmă. Cauza trebuie căutată și în formalismul cu care s-a înțeles în iarna trecută necesitatea creării unui front de lucru — în adevărul înțeles al cuvîntului.

Au înțeles să folosească proiectanții, beneficiarii și constructorii din această regiune neplăcuta experiență anterioară pentru a porni acum mai bine înarmați la treabă, astfel ca munca din anul viitor să nu le mai dea emoții? Faptele dovedesc că nu. În momentul de față din 804 apartamente programate a constitui front de lucru la Iași au fost începute doar 424 din care 310 se află în faza de fundații, în timp ce în celelalte orașe — Birlad, Vaslui, Pașcani, Huși — n-a fost începută nici o nouă lucrare. Mai mult decît atît: nici documentația nu a fost pusă încă la dispoziția constructorilor.

Asemănător se prezintă situația la Galați unde s-a creat o adevărată „practică” în asigurarea unui front de lucru corespunzător. De aceea, în primele cinci luni ale anului 1966 nu s-a dat în folosință un apartament, iar în aceeași perioadă din 1966 s-a realizat abia 4—5 la sută din planul anual de dări în folosință. Acum a început și aici „asaltul” care a determinat cîvinte optimiste din partea sefului secțiunii de investiții: „frontul de lucru a fost aproape în întregime atacat”. Există însă din nou riscul evident că



HAMLET AD-HOC
— Era vorba să schimbăți planșeul ăsta fisurat.
— Vorhe... vorbe... vorbe!...

Desene de GH. CHIRIAC

calitative, care reclamă restitui pentru refacere.

Era un timp cînd și despre regiunea Crișana se vorbea, aproximativ, în aceiași termeni, ca și despre regiunea București. Iată însă că raportul s-a schimbat substanțial. Pentru că în Crișana s-au pus de acord programul de proiectare cu planul de producție construcții-montaj, în așa fel, încît pînă la 1 decembrie a.c. documentația tehnică pentru lucrările de locuințe din 1967 va fi aproape integral terminată.

În bună măsură și greutatea provocate constructorilor de locuințe din regiunile Iași și Galați, în acest an, se datoresc unor deficiențe în activitatea proiectanților. Aprobarea proiectului de ansamblu pentru microraioul gălățene 16—16 A (care deține ponderea hotărîtoare în întreaga regiune) s-a făcut abia la 19 iulie deoarec proiectele, calitativ nesatisfăcătoare, au trebuit refăcute de ISCAS de două ori. La Iași, după cum ne-a informat tov. Gh. Bre-

sibilități ca viitoarea activitate a constructorilor să se desfășoare în condiții mai bune decît pînă acum.

Nu mai că aceste condiții se cuvin folosite din plin. Contractarea la timp a tuturor lucrărilor, crearea posibilităților de atacare din prima decadă a lunii ianuarie, în mod ritmic a unor construcții, sînt factori de primă însemnătate. Ca și luarea unor măsuri energice pentru asigurarea posibilităților de lucru pe timp friguros. Este vorba de închiderea spațiilor de lucru, oriunde acest lucru este posibil, de aprovizionarea judicioasă cu materiale de construcție, de amenajarea drumurilor de acces. Cel de-al doilea an al planului cincinal poate și trebuie să aducă o substanțială îmbunătățire a activității pe șantierele de construcții astfel ca la examenul anului ce vine beneficiarii, proiectanții și constructorii să capete cu toții notele maxime.

Anchetă realizată de
VIOREA CIORBAȘIU și
PAUL MARIAN



— Toată munca noastră s-a dus pe canal...
— Cum așa?
— Păi degeaba am terminat blocurile dacă nu e gata canalizarea...

Vizita primului ministru al Iranului

Dineu oferit de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. 1)

noscut o dezvoltare continuă. Păstrăm amintiri de neuitat — a subliniat d-sa — din timpul celor două vizite pe care dv., domnule președinte, le-ați făcut în țara noastră. Suveranul meu, vizitând România în acest an, a putut constata el însuși și ne-a transmis și nouă constatările sale, despre amabilitatea și cordialitatea cu care dv. l-ați primit, despre apropierea dintre cele două popoare ale noastre, despre faptul că cele două state au vederi comune privind unele probleme internaționale și sint animale de dorință de a se dezvolta continuu.

Desigur, a remarcat oaspetele, relațiile care unesc țările noastre trebuie să meargă mai departe de un acord comercial sau de un acord cultural. Schimbările economice și culturale, pe care le-am făcut sau pe care le vom face, sînt lucruri importante. Dar eu cred, așa după cum ați spus și dv. că aceste relații trebuie să se dezvolte în cadrul comunității internaționale. Într-un climat de pace, merită să asigurăm dezvoltarea celor două popoare care își doresc un nivel de viață mai bun.

Premierul iranian, arătînd apoi că experții celor două țări se vor reuni în zilele ur-

Simbătă dimineață, premierul iranian Amir Abbas Hoveida, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

La solemnitate au fost prezenți Ion Cosma, membru al Consiliului de Stat, președintele Sfatului popular al orașului București, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-locotenent Ionel Vasile, adjunct al ministrului forțelor armate, Stanciu Stoian, secretar general al Ligii române de priete-

Simbătă la amiază, dl. Mehdi Samii, guvernatorul Băncii Naționale iraniene, a fost oaspetele guvernatorului Băncii Naționale a Republicii Socialiste România, Vasile Malinschi.

Cu acest prilej a avut loc un schimb de păreri privind relațiile existente între cele două instituții bancare.

Doamna Farokhroo Parsay, adjunct al ministrului educației din Iran, a făcut simbătă la amiază o vizită la Ministerul învățămîntului, unde a avut o convorbire cu acad. Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului.

Au fost discutate aspecte ale învățămîntului și educației tineretului din cele două țări. La întrevvedere au asistat prof. doctor docent Jean Li-vescu, adjunct al ministrului, funcționari superiori din minister.

Sotia primului ministru al Iranului, Amir Abbas Hovei-

mătoare pentru a discuta împreună probleme de interes comun, și-a exprimat convingerea că activitatea lor se va încheia cu rezultate pozitive.

Cred — a subliniat oaspetele — că aceste discuții ne vor permite ca dincolo de dezvoltarea relațiilor economice între țările noastre, să arstăm lumii că între două țări din sfere diferite și avînd unele puncte de vedere diferite se pot găsi căile unei colaborări eficiente.

Premierul Hoveida a apreciat că atât în România, cit și în țara sa comunicatul publicat la încheierea vizitei în România a șahinșahului Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr este privit ca un exemplu asupra felului în care se înțeleg două state care abordează problemele în mod deschis, într-un spirit larg și realist.

În încheiere, primul ministru iranian a spus: Multumesc Excelenței Voastre, soției dv. cit și tuturor colaboratorilor dv. pentru amabilitatea arstată. Sînt sigur că vizita mea în România îmi va da posibilitatea să văd lucruri foarte interesante, tot atât de impresionante ca și cele din capitală. Exprim sentimentele iranului, ale suveranului meu, ale colegilor mei, și ale poporului iranian, ridicînd paharul în sănătatea poporului român, a conducătorilor Republicii Socialiste România. (Agerpres)

Simbătă dimineață, premierul iranian Amir Abbas Hoveida, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

La solemnitate au fost prezenți Ion Cosma, membru al Consiliului de Stat, președintele Sfatului popular al orașului București, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-locotenent Ionel Vasile, adjunct al ministrului forțelor armate, Stanciu Stoian, secretar general al Ligii române de priete-

Simbătă la amiază, dl. Mehdi Samii, guvernatorul Băncii Naționale iraniene, a fost oaspetele guvernatorului Băncii Naționale a Republicii Socialiste România, Vasile Malinschi.

Cu acest prilej a avut loc un schimb de păreri privind relațiile existente între cele două instituții bancare.

„Festivalul filmului sovietic“

Printre manifestările culturale-artistice care au loc în țara noastră cu prilejul zilelor culturale sovietice se numără și „Festivalul filmului sovietic“. Săptămîna viitoare, începînd de la 3 noiembrie, cinematograful „Republica“ din Capitală va găzdui o suită de cinci filme selectate dintre ultimele realizări ale studiourilor sovietice.

Deschiderea festivă a acestor manifestări va fi marcată de prezentarea coproducției

Sport

SAH. În runda a treia a preliminariilor Olimpiadei de sah, echipa României a învins formația Marocului și conduce cu scorul de 3—0, o partidă fiind întreruptă. În clasamentul grupei conduce echipa României cu 10,5 puncte, urmată de Bulgaria cu 10,5 puncte și Columbia cu 6,5 puncte.

BASCHET. În penultima zi a turneului balcanic de baschet pentru juniori, selecționata Bulgariei a învins cu scorul de 74—64 pe cea a Greciei. Turcia a învins cu 56—39 echipa României.

Astăzi începe o nouă ediție a campionatului republican feminin de baschet. Cele mai echilibrate meciuri ale primei etape se desfășoară la Cluj (Universitatea „Cluj“ — Voința Brașov) și Oradea (Crisul Oradea — Voința București). În campionatul masculin (categoria A) cel mai interesant joc se dispută în sala Floreasca din Capitală la ora 11 și o pu-nu-e echipei Dinamo București formația Universității Timișoara.

RUGBI. Stadionul „23 August“ din Capitală găzduiește astăzi de dimineață un interesant cupaj rugbyistic. La ora 9.30 se va disputa fîntîlnirea restantă din cadrul campionatului republican dintre echipele Constructorul București și Politehnica Iași. În continuare, lotul republican va susține o partidă de verificare, în vederea meciului cu Italia, cu formația Farul Constanța.

MOTOCICLISM. Astăzi are loc un concurs de motociclism organizat de Clubul sportiv Dinamo, cu participarea celor mai valoroși alergători din țară. Întrecerile încep la ora 10 și se vor desfășura pe șoseaua Nordului.

CICLOCROS. Sezonul de ciclism continuă astăzi cu disputarea celei de-a doua competiții a sezonului dotată cu „Cupa Olimpia“. Întrecerile, la care vor lua startul specialiști ai probei se desfășoară în împrejurimile stadionului Olimpia cu începere de la ora 9.30.

FOTBAL. Astăzi de dimineață pe stadionul Giulești din Capitală se va disputa un cupaj de fotbal la ora 9.30 se vor înfîlîni formațiile de juniori Rapid București — Știința Tulcea iar în continuare se va desfășura partida amicală dintre formațiile bucureștene Rapid și Progresul.

LUPTE. Ieri, în sala Dinamo s-a disputat derbyul republican de lupte greco-romane dintre echipele Dinamo București și Steaua. Luptătorii dinamoviști au obținut victoria cu scorul de 17—15.

româno-sovietice „Tunelul“, în regia lui Francisc Munteanu. Vor rula apoi filmele „Balada din Heversur“, poem cinematografic închinat vieții și străvechilor obiceiuri ale oamenilor din munții Gruziei, „Femeile“ — cronică a preocupărilor majore ale femeilor sovietice, „Complotul ambasadiorilor“ — inspirat din tumultul primului an al puterii sovietice, și „Nimeni nu voia să moară“ cronică unui sat lituanian de după război. (Agerpres)

Activitățile edilitare în timpul iernii

Măsurile luate de Comitetul executiv al Sfatului popular al Capitalei

Secția de gospodărie comunală a orașului București, care numai din anul 1966 a beneficiat de investiții pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale în valoare de 317 milioane lei, a raportat Comitetului executiv despre măsurile luate în vederea desfășurării în bune condiții a activităților sale pe perioada de iarnă.

O primă problemă care a format obiectul acestor pregătiri o constituie asigurarea circulației în lunile cu zăpadă. Au fost întocmite programele de lucru pe urgențe, străzi, echipe și utilaje. În caz de ploie se va folosi nisip și sare cu uree, evitîndu-se astfel corozionul în rețelele metalice. Pentru o mai bună cuprindere a acestor operațiuni s-a procedat la stabilirea de atribuții precise pentru fiecare întreprindere de gospodărie comunală, angajată în aceste activități. Întreprinderea de salubritate, bunăoară, va acționa la deblocarea străzilor din cuprinsul orașului folosind autocisterne cu plug și perie, tractoare cu plug și alte utilaje speciale dacă va fi nevoie. Tot I.S.B. va asigura transportul zăpezii de pe principalele artere de circulație. Întreprinderea de Transport București va asigura deblocarea căilor de rulare a tramvaielor, folosind vagoane cu pluguri și cele 3 tramvaie cu plug și perie. Tot în sarcina ei cade deblocarea tuturor arterelor de penetrație circulate de mijloace de transport în comun și asigurarea unei bune circulații, în caz de ploie, pe aceleși artere.

Pentru reușita acțiunilor de asigurare a unei circulații în condiții de ninsoși abundente, a fost sporită baza tehnico-materială față de anul trecut cu 40 pluguri pentru autocisterne, 20 perii, 4 autocisterne cu plug, 23 tractoare, 3 topitoare de zăpadă, 16 împraștietoare de nisip și sare cu uree pentru panle și trotuare, 2 încălătoare de zăpadă. De asemenea, buna circulație pe timpul iernii va fi ușurată de lucrările de modernizare desfășurate pînă în prezent (30 străzi cu o lungime de 20 km) ca și de măsura luată de Comitetul executiv ca după 15 noiembrie să nu se mai deschidă nici un șantier de lucrări edilitare subterane, iar cele aflate în lucru să fie încheiate pînă la această dată. Orice intervenție pentru remedierea defectelor în rețele se va face cu aprobare specială, local și cu degajarea imediată a deșeurilor de pămînt și materiale, pentru a nu se bloca căile publice.

Alimentarea cu apă potabilă a fost sporită cu 40.000 metri cubi pe zi față de anul trecut datorită lucrărilor efectuate la surse și rețele. Pentru perioada de iarnă, în condițiile unor eventuale înghețuri și viscol, se va proceda la verificarea cursului superior al râului Dimbovița între Rucăr și Arduca și la urmărirea permanenței a regimului său hidrologic. Sînt revizuite și vor fi montate dispozitive pentru dirijarea zăziorilor de gheață pe țiururile Argeș și Dimbovița. La stăvilele de pe Argeș și Arduca vor fi montate dispozitive pentru dezghețare, iar la cel de la Argeș vor fi terminate lucrările pentru telecomandă.

Măsurile asemănătoare au fost luate și în celelalte sectoare de activitate: canalizare, termoficare etc. Pentru realizarea lor au fost constituite comandanțele la fiecare întreprindere, în cadrul cărora vor funcționa permanente în trei schimburi, atît pentru alimentarea cu apă și căldură, cit și pentru canalizare, transport și salubritate.

AL. MIHAI

În 24 de ore

CU OCAZIA SĂRBĂTORII NAȚIONALE A TURCIEI

Cu ocazia sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării Republicii — Semsetin Anif Mardin, ambasadorul acestei țări la București, a oferit simbătă după-amiază o recepție în saloanul ambasadei.

Au luat parte Gheorghe Necula, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Mihai Bălănescu, ministrul poștelor și telecomunicațiilor, Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, membri ai conducerii unor ministere, conducători ai unor instituții centrale, academicieni, oameni de știință și artă, generali și ofițeri superiori, ziaristi.

Au participat șefi ai unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Colectivul Teatrului de Comedie s-a înapoiat simbătă după-amiază în Capitală din turneul pe care l-a întreprins cu succes în trei țări: R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană și R. F. Germană.

La invitația Universității din București, a sosit simbătă du-

pă-amiază în Capitală prof. dr. Karl Theodor Gossen, directorul Institutului de filologie romanică al Universității din Viena, care va întreprinde o vizită în țara noastră.

În amfiteatrul „Mihai Eminescu“ au început simbătă dimineață lucrările celei de-a 13-a sesiuni științifice a Universității „Alexandru Ioan Cuza“, consacrată memoriei naturalistului român Ion Borcea, de la a cărui moarte se împlinesc anul acesta 30 de ani. În cadrul sesiunii, care durează două zile, sint prezentate aproximativ 250 comunicări științifice din cele mai variate ramuri de activitate ale universității.

ZIUA FILMULUI ROMÂNESC PENTRU COPII

Astăzi-seară, la ora 20, la cinematograful „Doina“ din Capitală, în cadrul Zilei filmului românesc pentru copii și scolari, vor rula filmele „Amintiri din copilărie“, „Năică“ și „Ciufuliță“. Cu acest prilej se va face o prezentare de regi-zoarea Elisabeta Bostan și de pictorul scenograf Geneveta Georgescu.

rele livrate de unele cooperative agricole de producție din regiunea Argeș. Este o diferență ca de la cer la pămînt între splendidele fructe care cresc în această parte a țării și cele pe care le-am văzut ieri în unele piețe din Capitală.

Deci tot aceeași întrebare...

Cîteva concluzii necesare

Am căutat să găsim un răspuns la aceste întrebări în vizita pe care am făcut-o ieri dimineață la Întreprinderea o-răsenască de valorificare a legumelor și fructelor. Ne exprimăm regretul că deși am așteptat pînă la ora nouă nu i-am găsit pe directorul Constantin Ștăricu și directorul adjunct Marian Găvruta. Ni s-a spus că vin mai tîrziu deoarece sint plecați pe teren. Este foarte bine că tovarășii sint pe teren dar ni se pare nimerit că în acele ore de vîrf cînd aprovizionarea este în toi, despeceratul acestei importan-te întreprinderi să funcționeze cu mai multă operativitate.

De altfel în discuțiile pe care le-am avut ieri, am avut impresia că la această întreprindere există o anumită atitudine mediativă și oarecum resemnată. Alfel nu putem să ne explicăm faptul de ce intră în circuitul pieței produse de proastă calitate, fără ca exigența beneficiarilor să-si spună, într-un mod mai ener-

gie, cuvîntul. Este foarte adevărat că, în acest sezon, există o activitate rodnică, exprimată într-o organizare mai bună a centrelor volante și a transportului produselor de sezon la domiciliu. Dar această activitate va fi și mai eficientă dacă va fi subliniată de un control mai operativ asupra bunei desfășurări a aprovizionărilor de iarnă cu legume și fructe.

Sînt însă și alți factori care prilejuiesc astfel de lipsuri. Ne referim, bunăoară, la I.R.T.A. care nu-și respectă obligațiile asumate, nepunînd la dispoziția acestor unități, întregul număr de mașini alocate. De asemenea, sîntem cîm Direcția comercială a Sfatului popular al Capitalei ar trebui să acorde un sprijin direct soluționării unor probleme existente în momentul de față. Am văzut recent un plan de măsuri elaborat de Direcția comercială (subliniem, aprobat de Comitetul executiv al Sfatului popular al Capitalei) dar din păcate unele obiective judicioase întocmite, sînt rămase în restanță. Există cum spuneam la începutul rîndurilor noastre, o recoltă bună și tocmai de aceea este necesar ca toate organele în cauză să acorde o mare atenție calității produselor livrate populației pentru ca aprovizionările de iarnă cu legume și fructe, să se desfășoare la nivelul cerințelor consumatorilor.

DUMITRU TABACU

Actualitatea internațională

Turneul Teatrului Național „I. L. Caragiale“ în R. P. Ungară

BUDAPESTA 29. — Corespodentul Agerpres, A. Pop, transmite: Colectivul Teatrului Național „I. L. Caragiale“ din București a prezentat vîrneri seara cel de-al doilea spectacol pe scena Teatrului Madach din Budapesta.

După primul spectacol dat la Budapesta cu „O scrisoare pierdută“, care s-a bucurat de succes, artiștii Teatrului Național din București au prezentat piesa „Oameni și soareci“ de Iohn Steinbeck.

La spectacol au participat Ilku Pal, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., ministrul culturii, Bizo Gyula, șeful Direcției generale a teatrelor din Ministerul Culturii, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Ungare, oameni de cultură și artă, sefi ai unor misiuni diplomatice și atașai culturali.

A fost de față Dumitru Turcicus ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta precum și membrii ambasadei. Simbătă seara a fost prezentată în fața publicului din Budapesta cea de-a treia piesă — „Oameni care tac“ de Al. Voința. Spectacolele s-au bucurat de succes.

Evoluția stației automate „Luna-12“

MOSCOVA 29. (Agerpres). — Stația automată sovietică „LUNA-12“ care a devenit satelit artificial al Lunii la 25 octombrie a fotografiat unele sectoare ale suprafeței lunare cu ajutorul unei instalații speciale de fototeleviziune. Aceste fotografii au fost prezentate simbătă la televiziunea din Moscova.

Rostock, la vîrsta de 750 ani

Pe digul farului de la Warnemünde, mult înaintea în valurile mării, se strîng în zălele senine multime de curioși pentru a privi spectacolul cotidian al testirilor marilor nave oceanice din apele Warnowului sau al reînnoțirii micilor pescadare, întovășiți pe parcurs de tipetele stridente ale pescărușilor ce urmăresc cu lăcomie prada dorită din lăzile cu heringi proaspăt prinși.

În stînga digului, de-a lungul falezei care mărginește una din cele mai frumoase plaje ale Baltice, își înșiră hotelurile și restaurantele elegante cunoscuta stațiune balneară Warnemünde. Vechiul oraș de pescari de la intrîlnirea Warnowului cu Baltica, odinioară localitate de sine stătătoare, s-a contopit aproape cu Rostock, marele port maritim al Republicii Democratice Germane, al cărui centru este situat pe malurile fluviului, cam la zece kilometri mai sus de vărsarea în mare.

Șoseaua dintre Rostock și Warnemünde trece tot timpul pe lîngă siruri de fabrici și cartiere noi de locuințe care fac ca în momentul de față ambele orase să formeze o entitate urbană. Pe această șosea cam la jumătatea drumului, se aliniază blocurile moderne și grupurile social-culturale, din beton și sticlă, ale cartierului Lütten-Klein, ultimul născut al constructorilor Rostockului și mîndria lor, în materie de arhitectură. În această toamnă, Lütten-Klein a ajuns să numere 3.000 de apartamente, înghîțînd continuu din cîmpul alîudat acoperit cu sticlă și cartofi.

Cu Lütten-Klein cel mai nou cartier al Rostockului, am făcut cunoștință prima oară în biroul de lucru al lui G. Börner, arhitectul șef al orașului. Ce-i drept, în proporțiile miniaturale ale machetei așezate alături de planșele celorlalte două cartiere cu totul noi, aparute în ultimele decenii: Reutershagen și Südstadt.

În cursul convorbirii care s-a referit atît la trecutul istoric al mareului port de la Marea Baltică, ce-si va sărbători în vara viitoare cea de-a 750-a aniversare cit și la eforturile depuse în ultimii ani pentru reconstrucția și dezvoltarea orașului, am avut posibilitatea să-mi întregesc imaginea vie oferită de larga activitate edilitară desfășurată

în toate colțurile străvechiului oraș. Construit în secolul XIII-lea sub forma a trei orase distincte, clădite la scurte intervale de timp și unite apoi într-o singură localitate care a făcut parte din liga hanseatică, Rostockul avea în anul 1419, dată de cînd sîntează și universitatea sa (una din cele mai vechi instituții de învățămînt superior de pe pămîntul german) 14.000 de locuitori. La începutul secolului trecut ajunsesse la 60.000 de locuitori, pentru ca în preajma celui de-al doilea război mondial să depășească sută de mii.

Vechile clădiri de construcție specifică orașelor hanseaticelor cu acoperșuri dentelate, multe din ele distruse în cursul ultimului război și reconstruite aidoma în ultimii

Note de drum din R. D. Germană

ani, alături de blocurile moderne cu fațade de sticlă, dau un farmec deosebit Rostockului, situîndu-l printre cele mai frumoase orase germane. Și aceasta, în ciuda marilor distrugerii pe care i le-a provocat cel de-al doilea război mondial.

Amplasarea de către hitleristi, pe malurile Warnowului, a uzinelor de avioane Heinkel și a fabricii de motoare Ardo, ca și importanța strategică militară a portului, au atras deasupra Rostockului, spre sfîrșitul războiului, valuri succesive de bombardiere americane care în decursul a trei nopți au transformat aproape jumătate din oraș în mormane de ruine fumegînde. A fost nevoie de mari eforturi pentru rîndecarea răzilor războiului pentru a da centrului orașului vechi înfățișare monumentală, rod al generatilor de talenți artiști.

În afară de aceasta, orașul cunoscut în ultimii ani o afluță deosebită de populație, datorită construcției șantierelor navale, a întreprinderii producătoare de motoare Diesel, a mareului combinat de conservare a peștelui, și a altor fabrici și uzine, cererile de locuințe au ridicat problema destul de grele. Insuși fap-

Succese ale partizanilor rhodesieni

SALISBURY 29 (Agerpres). Reprezentanții din Dar-es-Salaam a Partidului Uniunea națională africană „Zimbabwe (ZANU) a dat publicității o declarație în care se arată că detașamentele de partizani ale ZANU au doborât 7 elicoptere și au decimat numeroși soldați din rîndurile trupelor guvernului lui Smith. În declarație se arată că în diferite regiuni din Rhodesia și, îndeosebi, în apropierea frontierei cu Zambia au avut și au loc lupte violente între detașamente înarmate ale ZANU și trupele guvernamentale.

Al 9-lea Congres internațional contra cancerului

TOKIO 29 (Agerpres). — La Tokio au luat sfîrșit lucrările celui de-al 9-lea Congres internațional contra cancerului. La congresul de la Tokio au luat parte specialiști în probleme de oncologie din peste 60 de țări. Au fost prezentate 1.400 de referate în special în legătură cu cauzele cancerului, la cercelările clinice în acest domeniu precum și la tratarea bolilor canceroase. O mare atenție a fost acordată examinării problemelor de oncologie experimentală importantă în descoperirea mijloacelor de luptă împotriva cancerului. Delegația din Republica Socialistă România, în frunte cu acad. prof. dr. Ștefan S. Nicolau a prezentat comunicări științifice, care s-au bucurat de aprecierea participanților la congres. Prof. dr. Octav Costăchel, directorul Institutului Oncologic din București a fost ales vicepreședinte al Uniunii Internaționale împotriva cancerului. A avut loc o ceremonie, în

care fostul președinte al Uniunii internaționale de luptă împotriva cancerului, A. Haddow (Anglia) a predat funcția noului președinte — N. N. Blohin (U.R.S.S.), ales la congresul de la Moscova din 1962. Secretar general al acestei organizații, pentru următorii patru ani, a fost ales reprezentantul Canadei Taylor.

S-a hotărît ca cel de-al 10-lea Congres al Uniunii internaționale de luptă împotriva cancerului să aibă loc în anul 1970 la Houston în S.U.A.

TOKIO 29 (Agerpres). — Vicepreședintele Camerei Consilierilor din Dieta japoneză K. Kono, a oferit un dineu în cinstea acad. prof. dr. Ștefan S. Nicolau, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, aflat în Japonia cu prilejul Congresului Uniunii internaționale de luptă împotriva cancerului. A participat, de asemenea, Ion Dăicu, ambasadorul României în Japonia.

O INCURSIUNE MATNALĂ PRIN PIETELE BUCUREȘTENE

(Urmare din pag. 1)

nești pentru valorificarea legumelor și fructelor, (Depozitul Eliade) intrăm într-o somnolență deplină de oarece... nimeni nu știe nimic. Șeful colectivului vine mai tîrziu și, în lipsa lui, activitatea stagnează. Cartofii, nu prea bine sortați, iau drumul unităților de desfacere. În schimb aflăm că se acordă o mare atenție cartofilor transportați — în urma comenziilor telefonice — la domiciliu. Asta nu e rău! Dar și aici sint excepții.

Asemenea neglijențe se răsfrîng, evident în însăși sacosa cumpărătorului. Să ne intereseăm de unde vin acești cartofi? De la rampele gîrliilor. Aici avem însă alte surprize...

Transporturi pluvioase și pagube inerente

Să pornim mai departe pe un foarte real lanț al slăbiciu-

nilor. În drumul nostru, înfîlînim la unitatea nr. 112 din cartierul Floreasca și în Piața Domeniilor, cantități de cartofi cu tot felul de impurități. Au sosit acum cîteva ore de la rampa București — Mărfuri, unde, după cîte sîntem informați, funcționează un conșandament.

Aici, cîteva graifere, muscă din munții de cartofi și îi aruncă în autocamioane ca fragmente de pămînt. Nimeni nu-i sortează și, în consecință, cartofii iau direct drumul centrelor de desfacere. Așa este dispoziția conducerii. Întreprinderii o-răsenice pentru valorificarea legumelor și fructelor. Ni se pare de-a dreptul illogic ca astfel de cartofi să fie trimisi direct pe piață, fără nici o sortare prealabilă. Gestionarii unităților de desfacere, chiar dacă ar vrea, nu au practic timp la dispoziție, pentru a face această operație. Căci atunci nu mai au timp să vîndă. Iată deci că, deși există o recoltă bogată, deși există mărfa din abundență, calitatea produselor este în mod nejustificat depreciată.

Cu atît mai grav ni se pare faptul că nici furnizorii nu acordă atenția cuvenită calității produselor. Ne vom referi la un singur caz. Din regiunea Suceava (sau mai precis din gările Rădăuți și Berheșchi) au plecat spre București, 38 de vagoane descoperite, pline cu cartofi, pe ploaie fără nici un fel de prelată deasupra lor. Este lesne de înțeles că aceste 38 de vagoane de cartofi uez, aruncați alandala peste celălalt de la rampa București — Mărfuri, au produs multe pagube. Cine suportă aceste pierderi?

Și pentru că tot a venit vorba despre furnizori trebuie arătat că și la alte produse există neglijențe asemănătoare. În Piața Buzzești am văzut cantități de ceapă de proastă calitate livrate de la Silozul Militar. Autorii principali ai acestor defecțiuni sint unii furnizori din regiunile București și Ploiești care trimit asemenea mărfați. Se pune totuși o întrebare: de ce nu au refuzat beneficiarii astfel de produse?

La fel se întîmplă și cu me-

CRACIUN IONESCU

Actualitatea internațională

În cîteva rinduri

● **POMPILIU MACOVEI**, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă al Republicii Socialiste România, care se află într-o vizită la Budapesta, a avut un schimb de păreri cu Ilku Pal, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., ministrul culturii al R. P. Ungare, privind relațiile culturale dintre cele două țări.

● **LA MOSCOVA** a avut loc ieri un miting în cinstea delegației parlamentare iugoslave, condusă de Edvard Kardelj, președintele Skupštinei Federale a R. S. F. Iugoslaviei.

● **DEZVOLTAREA SCHIMBURILOR COMERCIALE UNGARO-BRAZILIENE** a fost discutată cu prilejul vizitei pe care o delegație comercială braziliană a făcut-o la Budapesta.

● **ÎN CADRUL TURNEULUI PRIN REGIUNILE LOCUITE DE POPULATIA KURDĂ**, președintele Irakului, Aref, a avut o întâlnire cu Barzani, liderul minorității kurde și cu alți reprezentanți kurzi. Au fost discutate probleme referitoare la reconstrucția așteptate provincii din nordul țării.

● **MINISTRUL DE EXTERNE AL JAPONIEI**, Shiina, a sosit la Londra într-o vizită oficială.

● **A FOST DISTRUS SATELITUL AMERICAN „LUNAR-ORBITER-1”**, în urma unui semnal radio lansat de pe pământ. Distrugerea lui a fost hotărâtă pentru a nu fi împiedicată experiența prevăzută pentru 6 noiembrie, cînd urmează să fie lansat un alt satelit „Lunar-Orbiter”.

● **S-A PRĂBUȘIT UN NOU „STARFIGHTER”**, în R.F.G. — de data aceasta fiind vorba de un avion cu reacție aparținînd forțelor aeriene canadiene staționate în Germania occidentală.

● **DOUA AUTOMOBILE CU PROPULSIE ELECTRICĂ** au fost prezentate ziariștilor de compania americană „General Motors”. Mașinile au o autonomie de circulație de 100—200 km.

● **UN PUTERNIC CUTREMUR DE PĂMÎNT** a fost înregistrat sîmbătă dimineață în partea centrală a Greciei. Numeroase case din regiunea Katouna au fost distruse.

● **A FOST SISTATA PRODUCȚIA DE AUTOMOBILE** la uzinele din Birmingham și Oxford (Anglia) ale companiei „British Motor Corporation”, ca urmare a prelungeirii grevei șoferilor de roșă, ale căror revendicări nu au fost acceptate.

Conferința U.N.E.S.C.O.

Intervenția reprezentantului român în Comisia Programului

PARIS 29 (Agerpres). — În cadrul conferinței UNESCO care își desfășoară lucrările la Paris, continuă dezbaterile generale. Luînd cuvîntul șeful delegației finlandeze, Alenius, a vorbit despre importanța dezvoltării cooperării europene pe linia UNESCO.

În Comisia Programului au luat cuvîntul numeroși delegați pe marginea proiectului de program prezentat de directorul general al UNESCO, Rene Maheu. În intervenția sa, delegatul României, Valentin Lipatti, a subliniat meritele proiectului de program și și-a exprimat acordul față de prioritatea acordată programelor din domeniul educației și științelor. El a cerut, totodată, ca în viitor UNESCO să acorde importanță și activităților culturale. Delegatul român a subliniat necesitatea

dezvoltării unui program de cooperare culturală și științifică între țările europene, a-mintind de propunerile concrete pe care delegația țării noastre le va supune conferinței generale, propuneri menite să fixeze cadrul unui program european al UNESCO și să promoveze, astfel, un dialog și mai profund între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare. Amintind, apoi, de necesitatea imperioasă ca UNESCO să-și sporească contribuția la cauza întăririi păcii și a înțelegerii internaționale, delegatul țării noastre a spus: „În pragul celei de a XX-a aniversări a organizației, conferinței generale îi revine misiunea de a stabili bazele unui program de perspectivă privind rolul UNESCO în opera de consolidare a păcii”.

După atacul forțelor patriotice sud-vietnameze împotriva depozitului de muniții americane de la Long Binh

● **„AM CREZUT CĂ A EXPLODAT O BOMBĂ ATOMICĂ” — DECLARĂ UN SOLDAT AMERICAN SUPRAVIETUITOR**
● **LA SAIGON, TOATE GEAMURILE AU FOST PREFACUTE ÎN CIOBURI**
● **EFFECTUL A TREI PROIECTILE DE MORTIER BINE TINTITE...**

„Am crezut că a explodat o bombă atomică”, i-a declarat corespondentului agenției France Presse soldatul american Richard Martin care se afla la volanul autocamionului său în apropiere de locul dezastrului. În momentul exploziei, autocamionul a fost aproape ridicat în aer de suflu. O imensă sferă portocalie s-a ridicat deasupra depozitului de muniții de la Long Binh, fiind urmată timp de peste o oră de explozii neîntrerupte. La Saigon, geamurile clădirilor din întregul oraș s-au prefăcut în cioburi.

Puternica explozie de vineri seară de la depozitul de muniții de la Long Binh, situat la 25 km nord-est de capitala sud-vietnameză pe autostrada ce leagă Saigonul de uriașă bază militară americană Bien Hoa a fost provocată de trei proiectile de mortier bine țintite.

Depozitul de muniții de la Long Binh care se afla în imediata apropiere a bazei Bien Hoa dispunea de un sistem de securitate considerat impenetrabil. Barajele de sîrmă ghimpată, cuburile de mitralieră fortificate, rețeaua densă de patrulare terestră și controlul supraveghere aeriană exercitată de elicoptere armate formau obstacole aproape imposibil de trecut.

Ca și în cazul atacurilor întreprinse în ultimii doi ani asupra bazei americane de la Da Nang ca și împotriva altor baze militare ale S.U.A., patrioții sud-vietnamezi au pătruns în perimetrul de apărare al depozitului de la Long Binh, fără a fi

sintinți pînă în ultimul moment. În timp ce o parte din ei angaja un schimb de focuri de arme automate cu patrulile americane de pază, ceilalți și-au instalat aruncătoare de mine într-o poziție convenabilă și au declanșat tirul. Trei proiectile au lovit în plin clădirea în care era depozitată o mare cantitate de obuze pentru tunurile grele „Howitzer” de 155 milimetri. A urmat un sir de explozii în lanț, care s-au făcut auzite pe o rază mare, provocînd panică la Saigon. Pagubele cauzate de explozii sînt estimate a fi considerabile.

Agenciile de presă occidentale, apreciază că dat fiind organizarea extrem de puternică a sistemului de securitate al depozitului respectiv, atacul reușit de la Long Binh al forțelor patriotice sud-vietnameze constituie una din cele mai îndrăznețe acțiuni din cursul războiului din Vietnam.

Proiectul de rezoluție privind „anul turismului internațional” a fost recomandat Adunării Generale

NEW YORK 29 (Agerpres). Comitetul O.N.U. pentru problemele economice și financiare a hotărît sîmbătă să recomande Adunării Generale proiectul de rezoluție prin care se propune ca anul 1967



Inundații și automobile

Ploile puternice care au căzut în ultimele zile în Italia și Franța au provocat inundații în numeroase localități. Uneori, abundența ploilor a creat situații originale, pe care fotoreporterii s-au grăbit să le înregistreze pe peliculă. Reproducăm două din aceste imagini. În prima fotografie de sus, cîteva automobile îngropate de o avalanșă de pămînt sînt dezgropate anevoie, în apropiere de Mignone, Italia, de șoferii lor improvizați în săpători. În imaginea de jos, filmată pe o stradă din orașul francez Rennes, un automobil a fost imobilizat tocmai în fața unor reclame pentru automobile Simca, în timp ce prin preajmă circulă cu eficiență cel mai simplu mijloc de locomotie adecuat situației create... o barcă.

Consultările politice de la Bonn

BONN 29 (Agerpres). — Vineri, cancelarul vest-german Ludwig Erhard a avut o convorbire cu mai mulți conducători ai Partidului U.C.D. — U.C.S. Potrivit agențiilor de presă, la această reuniune s-a luat în discuție viitorul guvern minoritar, pe care cancelarul îl prezidează în prezent.

Agencia France Presse relatează că Erhard ar fi arătat clar interloctorilor săi că nu intenționează să demisioneze

Un vot împotriva colonialismului

Rezoluția cu privire la Africa de sud-vest, propusă de un grup de 54 de state afro-asiatice, prin care Republicii Sud-Africane i s-a retras dreptul de a mai exercita mandatul asupra acestui teritoriu, a fost adoptată joi seara de către Adunarea Generală a O.N.U. cu o majoritate covârșitoare (114 voturi pentru, 2 împotriva: Republica Sud-Africană și Portugalia și 5 abțineri: Anglia, Franța, Zambia, Somalia și Malavi).

Printre pasajele deosebite de importante ale acestui document, considerat de către observatori ca unul din cele mai energice în problema Africii de sud-vest, se numără și cel care reafirmă „dreptul inalienabil al poporului teritoriului Africii de sud-vest la autodeterminare, la independență și libertate, în conformitate cu prevederile Cartei O.N.U.”. Pentru traducerea în viață a acestor principii documentul prevede alcătuirea unui comitet special format din reprezentanți a 14 state care urmează să recomande formele practice prin care acest teritoriu trebuie administrat de către O.N.U. în vederea acordării independenței.

zările coloniștilor albi și o a doua zonă (cea de nord) slab dezvoltată economic, rezervația populației de culoare. Regimul rasist de la Pretoria a introdus în acest teritoriu legile segregacioniste care prevedeau o înfrînarea „bantustanelor”, un soi de „rezervații” pentru populația autohtonă, adevărate lagăre de concentrare, precum și interdicția pentru locuitorii de culoare de a se deplasa dintr-un loc într-altul fără permise speciale.

Încurajați de verdictul nejust al Curții Internaționale de Justiție de la Haga din iulie a.c., care a stîrnit proteste în întreaga lume, rasiiști sud-africani și-au intensificat politica de apartheid și anexare a acestui teritoriu. Recent, printr-o nouă lege, forțele polițienesti sud-africane au fost investite în acest teritoriu cu puteri discreționale, privind arestarea și deținerea fără judecată a „persoanelor suspecte și a comunistilor”. Cele 23 de clauze ale noii legi prevăd aplicarea și pe acest teritoriu a unor legi afilate deja în vigoare în R.S.A. cu privire la „sabotaj și activitate subversivă”.

Preocupări de amenințarea la adresa păcii și securității internaționale pe care o implică situația din sudul Africii, majoritatea delegațiilor la actuala sesiune a O.N.U. au condamnat încercările R.S.A. de a acapara Africa de sud-vest. Delegația română a adoptat o poziție fermă și clară în această problemă, „Ceea ce se petrece în Africa de sud-vest — a declarat în plenara Adunării Generale reprezentantul țării noastre — nu reprezintă o problemă locală, ci constituie o grosolană violare a principiilor generale, fundamentale ale conviețuirii internaționale, o sfidare la adresa conștiinței întregii omeniri. Guvernul român — apărător convins al principiilor de independență și suveranitate națională, al păcii

— condamnă cu hotărîre încercările, de oriunde ar veni ele, de a perpetua sclavagismul timpurilor moderne, menținerea unor teritorii, unor popoare sub jugul colonial”.

Adoptarea de către O.N.U. a rezoluției prin care Africa de sud-vest este scoasă de sub tutela R.S.A. a produs îngrijorare în cercurile rasiste de la Pretoria, cu alți mai mulți cu altă această miză pe decizia Curții Internaționale de Justiție de la Haga. După cum se știe, Vorster, premierul sud-african, a amenințat anterior că se va retrage din O.N.U. în caz că va fi adoptată o asemenea rezoluție. De altfel, reprezentantul R.S.A. la O.N.U. a pretins că acest for nu are dreptul să ridice mandatul pe care îl are R.S.A. privind administrarea Africii de sud-vest.

Anticipînd asupra declarațiilor oficiale ale guvernului de la Pretoria, Van der Walt, ministru adjunct al R.S.A. pentru problemele sud-vest africane, a declarat: „Noi nu ne vom retrage. Noi ne alăturăm declarațiilor făcute de către ministrul de externe al Africii de Sud în fața Națiunilor Unite și le susținem în întregime”.

Trebuie amintit că regimul de la Pretoria a nesocotit pînă în prezent 73 de rezoluții ale O.N.U. creînd în această portă a lumii o situație serioasă. Cele de mai sus arată că, odată cu adoptarea rezoluției de către O.N.U., problema Africii de sud-vest nu este încă rezolvată deoarece poziția regimului de la Pretoria se bucură de sprijinul unor cercuri influente din metropolele occidentale. Ea nu poate însă să nu dea un nou imbold luptei pentru salvarea populației Africii de sud-vest de sub cîlcîciul apartheidului, luptă care intră astfel într-o etapă nouă, poate decisivă.

THEODOR SERBANESCU

Cazul avionului „Ds-4”

YAOUNDE 29 (Agerpres). În Camerun continuă ancheta ordonată de autorități în vederea elucidării cazului avionului „DS-4” care la 11 octombrie a.c. a fost forțat să aterizeze în partea de nord a Camerunului. La bordul avionului se aflau 42 de lăzi, conținînd cîteva mii de arme automate și muniții de proveniență engleză. Citind surse bine informate din Yaounde, agențiile de presă relatează că armamentul a fost încărcat la bordul avionului la aeroportul din Rotterdam de unde, cu avizul autorităților vamale olandeze, a fost transportat la

Birmingham, unde își desfășoară activitatea societatea „Inter Ltd”. În timpul anchetei s-a stabilit că comandantul echipajului avionului „DS-4”, Varton, este un specialist în contrabandă cu armament și că în perioada 1960—1962 el a efectuat cîteva transporturi clandestine cu arme în Katanga și la Tripoli, iar ulterior și în alte țări. În timpul percheziției efectuate la bordul avionului, organele securității de stat din Camerun au descoperit asupra lui Varton cîteva mii de dolari. Pînă în prezent nu a putut fi stabilită destinația armamentului.

Revista americană The Nation publică însemnările unui poet american care, încercînd să-și câștige existența de pe urma unei activități literare în Peru, a avut prilejul să cunoască și poate dezbăui astfel metodele prin care oficiile de propagandă ale S.U.A. caută să-și asigure mijloace de influențare a opiniei publice din alte țări intervenind în afacerile lor interne sub masca unor activități „apolitice”. Relatarea arată, totodată, puternica opoziție existentă în cercurile intelectualilor peruvieni față de aceste forme de imixtiune.

„La sfîrșitul anului 1966” scrie C. Eshleman — am plecat la Lima, pentru a desfășura tîlmăcirea Poemelor umane ale lui César Vallejo. Aveam nevoie de bani, astfel că mi-am îndreptat pașii spre „Instituto Cultural Peruano Norteamericano (I.C.P.N.A.) — Institutul cultural peruvian-nordamerican — în căutarea unei slujbe ca profesor de limbă engleză pentru străini, treabă cu care mi-a îndeplinitsem timp de doi ani în Japonia.

M-am prezentat la Conrad Spohnholz, directorul Institutului. Acesta sedea în spatele unui birou împundtor, flancat de asistentul său, care a stat de vorbă cu mine în timp ce directorul parcursa oferta mea. Spohnholz avea în vedere un fel de revistă culturală (el a fost numit director al I.C.P.N.A.-ului din Lima pe doi ani și lucrase mai înainte ca director-adjunct al instituției similare din San Salvador), iar atunci cînd și-a dat seama — din citirea ofertei mele — că editasem o revistă și mă îndeletnicisem cu poezia și traduceri, convorbirea noastră fu îndreptată spre posibilitățile ce le aveam în timpul șederii mele la Lima, de a îngheba și edita o revistă literară bilingvă, sub egida I.C.P.N.A.-ului.

Una din primele măsuri, introduse de Spohnholz, a fost aceea că magazinul va trebui să aibă un caracter apolitic. Comitetul de direcție nu va încuviința alocarea unor fonduri pentru o publicație cu anumite coordonate politice. El mi-a precizat că I.C.P.N.A. își acoperă cheltuielile cu banii obținuți de pe urma lecțiilor de engleză, dar că el, asistentul lui și funcționarii care conduc programul de

Răsfoind presa străină

„THE NATION”: De ce nu a apărut revista „Quena”

predare a limbii engleze au fost angajați și își primesc salariile, potrivit tarifului nord-american, din partea Washingtonului. Spohnholz mi-a descris succint compoziția comitetului de direcție (cinci peruvieni, cinci nord-americani — toți oameni de afaceri conservatori trăind în Peru) și activitatea ce o desfășoară Institutul, activitate pe care o caracteriza, din nou, ca fiind prin excelență apolitică și culturală. Totodată, a subliniat că, în calitate de director, el este răspunzător față de comitetul de direcție, și că legăturile dintre I.C.P.N.A. și ambasada Statelor Unite — de altfel, numele lui Spohnholz mi fusese dat de către un peruvian care lucra la ambasadă — erau de natură „socială”. Imaginea pe care mi-am făcut-o în privința programului legăturii este cam aceasta: atașatul cultural era invitat de Spohnholz la dejun, iar acesta lua parte la cocktailurile și la alte recepții, organizate de ambasadă.

Spohnholz s-a declarat de acord ca scoaterea, sub aspect redacțional, a revistei să fie exclusiv de competența mea, dar că trebuie să am, totuși, în vedere că el, în calitate de editor, s-ar putea să-și exercite dreptul de a cenzura unele materiale. Pe de altă parte, el a subliniat că, un mare număr de intelectuali din Peru fiind de stînga, ar trebui tipărite unele din lucrările lor — apolitice, firește — ca să putem afirma că întregul Peru este reprezentat în revista noastră.

El mi-a mai împărtășit părerea lui că cei de la ambasadă se vor arăta încințați de această idee, intrucît sînt înorjorati de faptul că nici unul din membrii ambasadei nu-și cunoaște cituși de puțin pe acești intelectuali peruvieni, iar intelectualii, cică, vor lua parte la cocktailurile ce au loc acolo s.a.m.d. I.C.P.N.A. mi-a oferit o mașină de scris, un birou și hirtie, un salariu de 250 de dolari pe lună, și astfel am intrat, cum s-ar spune, în piață.

În luna următoare nu prea am dat ochii cu Spohnholz. Am ales un nume pentru revista ce urma să apară — Quena (flautul din lemn Quechuan) — am făcut rost de tipografie, mi-am folosit timpul citind, traducînd și comandînd traduceri de poezie engleză în spaniolă și de poezie în limbă spaniolă, în engleză. La cererea lui Spohnholz, am purces la investigațiile anevoioase de a găsi patru intelectuali peruvieni care să funcționeze drept consilieri ai Quenei. Aceasta însemna ca ei să primească un mic salariu din partea I.C.N.P.N.A.-ului și, în schimb, aveau să se întîlnească în fiecare lună cu Spohnholz și cu mine, pentru a face sugestii în legătură cu literatura peruviană contemporană ce urma să fie tradusă.

Dar atunci cînd am stat de vorbă cu peruvienii în cauză despre Quena mi-am dat seama că ei realmente nu vedeau vreun interes față de poezia nord-americană și că pri-

neau cu suspiciune, ba chiar cu nedistimulat deznăsc oarecare publicăție pe care intenționa s-o scoată Institutul. I.C.P.N.A. — spunea ei — este sinonim cu ambasadă S.U.A.

Cînd m-am adresat, bunăoară, poetei Blanca Varela, ea s-o determinăm să accepte funcțiunea de consilier al Quenei, ea mi-a declarat că nu accepta nici un fel de imixtiune din afară în scrisul ei. Am replicat că este vorba doar de o întâlnire la dejun, o singură dată pe lună. Ea a refuzat. În cele din urmă, am făcut rost de cîteva consilieri și după două luni Quena dispunea de aproximativ 250 de pagini de materiale în manuscris. Într-o sîmbătă după amiază, doi dintre consilierii mei, Belli și Sologuren, mi-au făcut o vizită, iar Sologuren mi-a declarat că își dă demisia. Drept motiv mi-a arătat că — sub presiunea sentimentelor anti-americane ale studenților — el și-ar pierde postul de profesor la Universitatea Agricolă din La Molina dacă s-ar afla că primește bani de la I.C.P.N.A. Doi profesori își pierduseră slujbele, anulat trecut, din pricina „afilierilor” lor nord-americane.

În continuare, Clayton Eshleman relatează peripețiile prin care a trecut în urma inserării în sumarul Quenei — pregătită pentru tipar — a unui articol cu privire la moartea în împrejurări tragice a unui tânăr poet peruvian, luptător în mișcarea de rezistență, articol care nu a fost pe placul unui funcționar al ambasadei S.U.A., Fred Bancroft, acesta interzicînd tipărirea articolului, încriminat: „Am declarat lui Spohnholz că nu voi scoate articolul din sumarul magazinului. Spohnholz s-a consultat atunci cu membri ai comitetului de direcție și din nou cu Bancroft, iar a doua zi mi-a comunicat că toate comitetului de direcție și Quenei au fost anulate. Mi-am dat seama — conchide Eshleman — că I.C.P.N.A., ca o instituție dirijată de Departamentul de Stat, nu va susține nici o lucrare în legătură cu vreo activitate care nu ar sprijini politica externă a Statelor Unite”.

O săptămîină după contramandarea apariției Quenei, Clayton Eshleman a primit din mina lui Spohnholz un cec: salariul de adio.